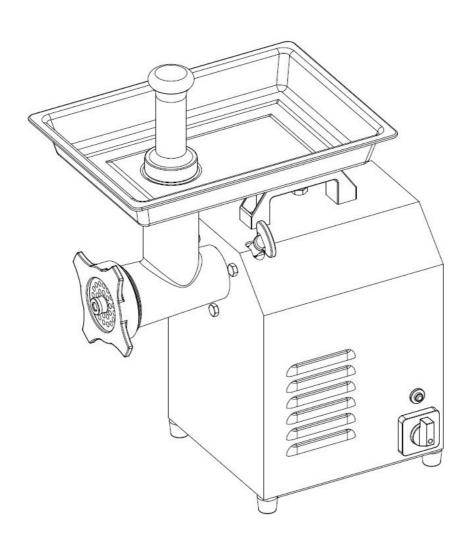
## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЯСОРУБКА LILOMA TC12HD МЯСОРУБКА LILOMA TC22HD

Торгтехника.РФ https://obtorg.ru





#### Содержание

Глава1. Краткая информация о производителе

Глава 2. Краткая информация об устройстве

Глава 3. Чистка и эксплуатация устройства

Глава 4. Техническое обслуживание и хранение устройства

Глава 5. Обзор устройства

Гарантия

Паспорт технических характеристик

Глава 1. Краткая информация о производителе

Спасибо за выбор нашей продукции. Наша компания специализируется на производстве устройств для работы с пищевыми продуктами много лет. Основные линии нашего производства: спиральные миксеры, мясорубки, слайсеры, колбасные шприцы и т. д. Благодаря хорошему качеству наших изделий и послепродажному обслуживанию мы завоевали признание потребителей по всему миру.

#### Глава 2. Краткая информация об устройстве

Устройство изготовлено из нержавеющей стали, мясорубка обладает достаточной мощностью в 2 лошадиные силы, она очень удобна в использовании, может удовлетворить разнообразные нужды пользователей.

- 1. Характеристика устройства
- 1) Корпус из нержавеющей стали, зеркальная ровная отполированная поверхность, привлекательный внешний вид.
- 2) Мощный мотор, высокая производительность
- 3) Устройство оборудовано выключателями переднего и заднего хода (последний используется при застревании мяса или закупоривании канала подачи мяса), а также кнопкой перезагрузки.
- 4) В комплектацию устройства входит 2 решетки (диаметром 6 и 8мм), 1 нож и 1 пластиковая насадка.
- 5) Мясорубка отличается компактным дизайном, не занимает много места, на корпусе мясорубки нет острых углов.
- 6) Прошла международную сертификацию (СЕ).

# 2. Техника безопасности и меры предосторожности

Ненадлежащая эксплуатация устройства может привести к травмам или повреждениям самого прибора.

Подключение должно осуществляться только к электросети, которая полностью соответствует параметрам устройства.

Перед применением устройства тщательно изучите настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраняйте ее на протяжении всего жизненного цикла устройства.

#### Предупреждение:

- 1) Запрещается использование пустого устройства (без загруженного мяса)
- 2) Рекомендуется через каждые 45 минут активного использования мясорубки, выключать ее и дожидаться полного остывания устройства.
- 3) Во время чистки устройство должно быть отключено от электросети; запрещается распылять или использовать значительное количество воды для чистки мясорубки.
- 4) Ненадлежащая установка ножей и решеток может привести к повреждениям; комплектующие устройства должны быть установлены корректно.
- 5) Запрещается загружать в мясорубку непищевые продукты, либо продукты с костями.
- 6) Запрещается загружать мясные продукты в мясорубку или вынимать их после измельчения голыми руками. Всегда используйте пластиковый поршень, входящий в комплектацию устройства.
- 7) Запрещается включать устройство при разборке.
- 8) Перед применением устройства, удалите защитную пленку и извлеките все защитные приспособления.
- 9) Устройство должно быть установлено на ровную не скользкую горизонтальную поверхность.
- 10) Штепсель и силовой кабель должны быть проверены на наличие повреждений. Запрещается использовать устройство, если провод или штепсель повреждены.
- 11) Розетка должна располагаться в легкодоступном для пользователя устройства месте, это необходимо для быстро отключения устройства от электросети в случае возникновения опасности, либо перед проведением работ по чистке устройства. Замена кабеля или штепселя должна осуществляться только квалифицированными специалистами.

Запрещается изменять технические характеристики устройства.

## Глава 3. Чистка и эксплуатация устройства.

## 1. Чистка (первое/ежедневное использование)

Необходимо чистить устройство перед первым использованием, впоследствии чистка должна проводиться ежедневно перед включением устройства. Таким образом, обеспечивается соблюдение гигиеническим норм при работе с пищевыми продуктами. Обязательно обесточьте устройство перед проведением работ по его чистке.

Все части мясорубки, которые были сняты с устройства или разобраны должны чиститься:

1) при использовании горячей воды для удаления как можно большего

количества остатков налипшего мяса

2) при использовании щетки и чистящего вещества, пригодного для использования с пищевыми продуктами.

Примечание: чистящее средство должно использоваться для удаления жиров, масла и протеинов.

- 3) Снова промойте деталь под чистой теплой водой для удаления остатков чистящего средства, масел, жиров и протеинов.
- 4) Устройство должно просохнуть самостоятельно. Удостоверьтесь, что все части полностью просушены, прежде чем их устанавливать на устройство.

#### Ниже представлена пошаговая инструкция разборки устройства



- 1) Снимите верхний поддон для мяса (открутите и снимите его со штифта)
- 2) Открутите крепежное кольцо.
- 3) Снимите решетку для измельчения мяса
- 4) Осторожно снимите нож, будьте предельно внимательны, лезвия ножей очень острые.



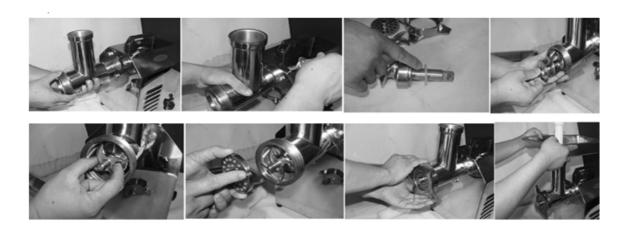
- 5) Вытащите поворачивающийся винт, на нем вы увидите нейлоновую прокладку, не потеряйте ее при разборке устройства.
- 6) Снимите металлический корпус винта, придерживайте его во время откручивания болтов.

Запрещается изменять технические характеристики устройства.

#### Установка

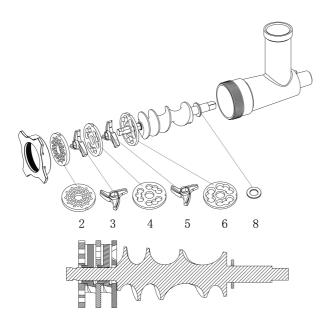
После чистки, комплектующую детали должны быть собраны согласно представленной ниже пошаговой инструкции:

Примечание: при установке винта для измельчения мяса, квадратное крепление винта должно плотно встать в квадратное крепление металлического корпуса.



- 1. Установите металлический корпус винта, придерживая его во время затягивания гаек крепления, старайтесь не перетянуть крепление
- 2. Установите винт крепление винта должно плотно встать в квадратное крепление корпуса Не забудьте поместить на винт нейлоновую прокладку, прежде чем приступить к его установке.
- 3. Осторожно установите нож на вал винта. Убедитесь, что он плотно закреплен. Лезвия ножа должны быть направлены наружу, по направлению к пользователю.
- 4. Установите решетку для измельчения мяса, закрепите его, вставив шпильку (в верхней части металлического корпуса) в специальный установочный паз.
- 5. Установите зажимную гайку и занятие ее вручную. не применяйте излишнюю силу, либо дополнительные инструменты.
- 6. Поместите штифт/толкатель в специальное отверстие наверху металлического корпуса.

Мясорубка TC22 I (5 лезвий) как установить лезвия?

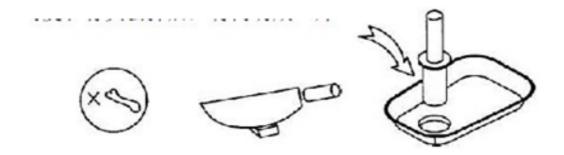


- 2 решетка для измельчения мяса
- 3 нож
- 4 решетка для измельчения мяса (диаметр: 15мм) 802Р22515
- 5 нож
- 6 решетка для измельчения мяса (диаметр: 16мм)
- () 802P22515
- 8 нейлоновая прокладка

Запрещается изменять технические характеристики устройства.

# Как пользоваться мясорубкой?

После того, как мясорубка почищена и подготовлена к работе, вставьте штепсель в розетку и подключите устройство к электросети. Поместите мясо в специальный поддон и с помощью пластикового толкателя осторожно протолкните мясо в отверстие, затем включите устройство. Продолжайте проталкивать мясо с помощью пластикового толкателя.



После того, как все мясо будет измельчено, выключите устройство. Если мясо застряло, включите скорость обратного хода. Примечание! Если подобные действия не решили возникшую проблему, немедленно выключите устройство и прочистите решетку и винт для измельчения мяса.

Глава 4. Техническое обслуживание и хранение

#### Решение возникших проблем

1.Если мясо выходит растертым или волнистым:

Проверить	Решение:
Запорная гайка ослабла	Затяните запорную гайку вручную
Решетка для измельчения мяса не	Прочистите лезвия ножа
плотно закреплена	
Если лезвия ножа стерлись или	Замените нож
затупились	
Лезвия установлены неправильно	Заново установите лезвия ножа

2. Если при работе мясорубка издает громкий звук, скрежет

Проверить	Решение:
Запорная гайка слишком туго	Немного ослабьте запорную гайку
затянута	

3. Если винт для измельчения не вращается – выключите устройство во избежание перегрева.

Проверить	Решение:
Не закупорено ли отверстие и винт	Отключите устройство и удалите
костями или посторонними	все инородные вещества, попавшие
веществами	в мясорубку.

#### Техническое обслуживание

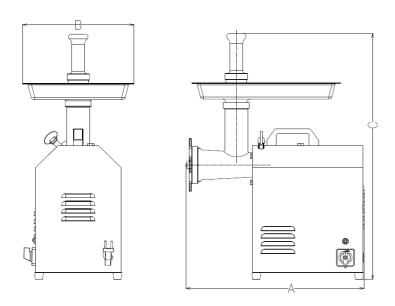
- 1. Правильное использование устройства (согласно настоящей инструкции по эксплуатации) может продлить его жизненный цикл. Производитель не несет ответственности за повреждения, полученные в результате ненадлежащего применения устройства.
- 2. Устройство должно храниться в чистом сухом месте. Запрещается использовать и хранить устройство во влажных местах, либо под проливным дождем.

Запрещается изменять технические характеристики устройства.

Глава 5. Технические характеристики устройства

Модел	Номинально	Номинальна	Входная	Уровень	производ	Bec
Ь	е напряжение	я мощность	мощност	водонеп	ительнос	нетто
			Ь	роницае	ть	
				мости		

TC8/TC8 I	220- 240В/50Гц 110В/60Гц	300B	550B	IPX1	80кг/час	20,5кг
TC12/T C12 1	220- 240B/50Гц 110B/60Гц	550B	735B	IPX1	150кг/ча с	24,5кг
TC22	220- 240B/50Гц 110B/60Гц	900B	1100B	IPX1	250кг/ча с	31кг
TC22 1	220- 240B/50Гц 220B/60Гц 380B/50Гц 415B/50Гц	900B	1100B	IPX1	300кг/ча с	33кг
TC32	220B/60Гц 380B/50Гц 415B/50Гц	1500B	1800B	IPX1	320кг/ча с	67кг

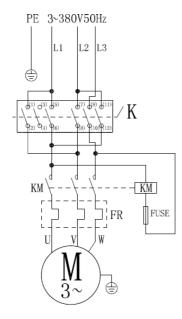


# Габариты устройства

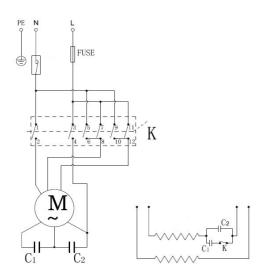
Модель	A	В	С
TC32	710мм	330мм	585мм
TC22	490мм	305мм	607мм
TC12	420мм	265мм	548мм
TC8	370мм	250мм	490мм

Запрещается изменять технические характеристики устройства.

Схема электроподключения (3 фазы)



### Схема электроподключения (1 фаза) для мясорубок тсв/тс12/тс22/тс22/тс32



Fuse – перегрузка устройства

защита

Switch – выключатель

К – переключатель скорости переднего и заходнего хода

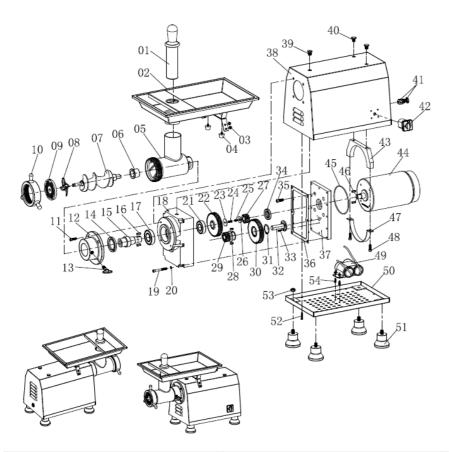
M — мотор

С1 – конденсатор включения

С2 – рабочий конденсатор

Запрещается изменять технические характеристики устройства.

Обзор мясорубки ТСЗ2:



01	Пластиковый поршень	1шт
	(толкатель)	
02	Поддон для мяса 1шт	
03	Крепительные болты	4шт
04	накладка	2ШТ
05	Рабочая головка	1шт
06	Медный вкладыш	1шт
	подшипника	
07	Шнек	1шт
08	Нож 1шт	
09	Решетка для измельчения	1шт
	мяса	
10	Крепежное кольцо 1 шт	
11	Внутренний шестиугольный	
	болт4 шт	

# Запрещается изменять технические параметры устройства

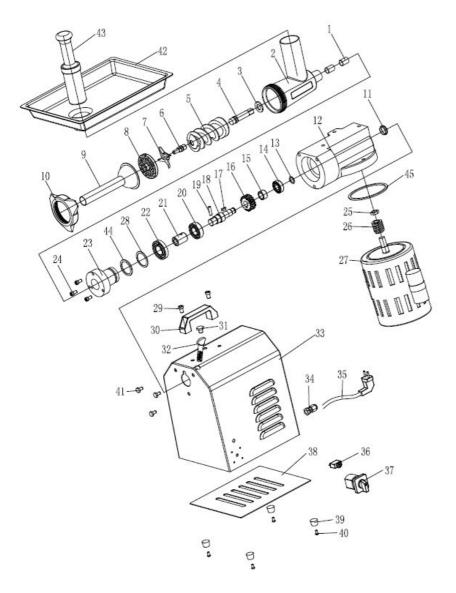
12	Соединительное кольцо	1 шт
13	Болты	1 шт
14	Сальник	1 шт
15	Соединительная ось	1 шт
16	Шпонка	2 шт
17	Опорный подшипник	1 шт
18	Редуктор	1 шт

19	Внутренний шестиугольный болт	6 шт
20	Пружинная шайба	6 шт
21	Опорное кольцо	1 шт
22	Зубчатое кольцо	1 шт
23	Шайба В	1 шт
24	Гайки	1 шт
25	Гайки	1 шт
26	Шайба А	1 шт
27	Зубчатое кольцо	1 шт
28	Шпонка	2 шт
29	Кольцо	1 шт
30	Кольцо	1 шт
31	Кольцо	1 шт
32	Вал шестерни	1 шт
33	Винты	3 шт
34	Сальник	1 шт
35	Внутренний шестиугольный болт	4 шт
36	Уплотнительная прокладка	1 шт
37	Блок	1 шт
38	Корпус	1 шт
39	Винты	
40	Гайки	2 шт
41	Кабель	1 шт
42	Переключатель скорости переднего и заднего хода	1 шт
43	Суппорт	1 шт
44	Мотор	1 шт
45	О-образное кольцо	1 шт
46	Шпонка	2 шт
47	Кольцо	1 шт
48	Гайки	2 шт
49	Конденсатор	
50	Нижняя крышка	1 шт
51	Ножки	4 шт
52	Болты	6 шт
53	Гайки	4 шт

54	Болты	1 шт

Запрещается изменять технические параметры устройства.

# Обзор мясорубки ТС8/ТС12/ТС22/22І



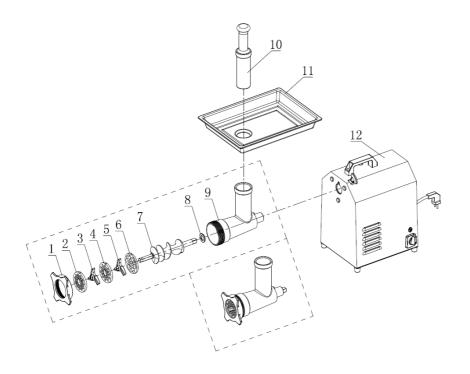
No	Код	Название	Количество
1	80200701	Медный вкладыш подшипника	2
2	80200702	Шнек	1
3	80200703	Нейлоновая прокладка	1
4	80200704	Опорное кольцо	1
5	80200705	Шнек	1
6	80200706	Шпилька	1
7	80200707	Нож	1

8	80200708	Поддон для мяса	1
9	80200709	Отверстие для набивки мяса	1
10	802007010	Запорная гайка	1
11	802007011	Накладка сальника	1
12	802007012	Букса	1
13	802007013	Шайба	1
14	802007014	Опорное кольцо	1
15	802007015	Вкладыш подшипника	2
16	802007016	Зубчатое кольцо шнека	1
17	802007017	Шпонка	1
18	802007018	Вал шнека	1
19	802007019	Гибкая шпилька	1
20	802007020	Опорное кольцо	1
21	802007021	Квадратная вставка подшипника	1
22	802007022	Сальник	1
23	802007023	Соединительная ось	1
24	802007024	Внутренний шестиугольный болт	3
25	802007025	Гайка	1
26	802007026	Вкладыш подшипника шнека	1
27	802007027	Мотор	1
28	802007028	Шайба	1
29	802007029	Внутренний шестиугольный болт	2
30	802007030	Рукоятка	1
31	802007031	Болт сальника	1
32	802007032	Запорный болт	1
33	802007033	Накладка	1
34	802007034	Подшипник крепления кабеля	1
35	802007035	Штепсель	1
36	802007036	Предохранительный выключатель	1
37	802007037	Переключатель скорости переднего и	1

		заднего хода	
38	802007038	Накладка	1
39	802007039	Прорезиненные ножки	4
40	802007040	Болт	4
41	802007041	Болт	3
42	802007042	Поддон для мяса	1
43	802007043	Поршень/толкатель	1
44	802007044	Прокладка	1
45	802007045	Шайба	1
46	802007046		1

# Запрещается изменять технические параметры устройства

# Обзор мясорубки ТС22-5



- 1. Крепежное кольцо
- 2. Толкатель
- 3. Нож
- 4. Решетка (диам 15мм) 802Р22515
- 5. Нож
- 6.Решетка (диам 16мм)802Р22516
- 7. Шнек
- 8. Нейлоновая прокладка
- 9. Рабочая головка

- 10. Пластиковый толкатель
- 11. Поддон для мяса
- 12. Корпус

R1	LEASE TYPE C	OR PRINT CLEARY
NAME		
ADDRESS		
CITY	STATE	ZIP CODE
PHONE	PURCHA	ASE DATE
PROUDUCT MO	DEL:	
Purchased for:	□ Commercial use	□ Personal use □ Other
		= 1 ersonar use = etner
Froducts purcha	sed from.	□ Store □ Internet
THIS CARD	MUST BE SENT	T TO THE STORE WHERE Y
	CILL GED TO II	ALIDATE WARRANTY

# WARRANTY REGISTRATION RLEASE TYPE OR PRINT CLEARY

THIS CARD MUST BE SENT TO THE STORE WHERE YOU PURCHASED TO VALIDATE WARRANTY